



Università  
per Stranieri  
di Perugia

Concorso pubblico, per esami, a n. 1 posto di Collaboratore ed esperto linguistico a tempo indeterminato di madrelingua francese, per le esigenze dei corsi di laurea e laurea magistrale, dei corsi di lingua e cultura italiana, dei progetti di Ateneo e delle attività di internazionalizzazione, con un monte ore annuale pari a 250 ore.

Ai sensi dell'art. 19 del D. Lgs. n. 33/2013 si pubblicano le tracce della prova scritta del concorso richiamato in epigrafe, svoltasi in data 21/02/2025, comprese quelle non estratte.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
dott.ssa Elena Settimi

PUBBLICATO IN DATA 26/02/2025



## PROVA 1

### QUESITO IN LINGUA FRANCESE

Compte tenu des différences entre les systèmes phonétiques de l'italien et du français, quels pourraient être les aspects les plus difficiles pour un étudiant italophone qui s'apprête à étudier la langue française?

### QUESITO IN LINGUA ITALIANA

Quali accorgimenti si possono considerare in presenza di studenti con DSA, nello specifico in casi di dislessia, in riferimento anche alle specificità della lingua francese?

### QUESITO COMPETENZA INFORMATICA

Il candidato, tramite l'applicazione microsoft Form, realizzi un "quiz" con domande a risposta multipla che prevedono l'assegnazione di un punteggio positivo, di punti 2, per ogni risposta corretta (n. 3 domande totali) e che siano obbligatorie. Il quiz realizzato dovrà essere poi inviato via email a un membro della commissione impostandolo per una compilazione univoca (una sola volta senza ripetizione) e dovranno essere raccolte le risposte.

### QUESITO COMPETENZA INGLESE

Il candidato legga e traduca il testo estratto dalla medesima casualmente all'interno del volume dal titolo: "Politics, international relations and cooperation in the mediterranean area".



## PROVA 2

### QUESITO IN LINGUA FRANCESE

Comment exploitez-vous les compétences linguistiques préexistantes en français des étudiants originaires du Cameroun ou d'Afrique du Nord dans une classe d'étudiants universitaires incluant également des étudiants italophones?

### QUESITO IN LINGUA ITALIANA

Quali sono le principali strategie per la correzione degli errori durante la lezione di lingua? Quali sono le indicazioni del Quadro Comune Europeo in merito a questo, considerando i descrittori della competenza linguistica (nello specifico il descrittore: Correttezza grammaticale).

### QUESITO COMPETENZA INFORMATICA

Il candidato, tramite l'applicazione microsoft word realizzi un esercizio da assegnare agli studenti. Successivamente, tramite la piattaforma moodle Learning on line (LoL) di Ateneo realizzi un "compito" da assegnare agli studenti. Il compito dovrà prevedere un termine di consegna, una votazione, e un feedback in "commenti". Inoltre, dovrà essere impostato per dare agli studenti la possibilità di fornire più risposte possibili entro il termine di consegna.

### QUESITO COMPETENZA INGLESE

Il candidato legga e traduca il testo estratto dalla medesima casualmente all'interno del volume dal titolo: "Politics, international relations and cooperation in the mediterranean area".



## PROVA 3

### QUESITO IN LINGUA FRANCESE

Quelles sont les principales possibilités d'interférence (ou transfert négatif) qu'un étudiant italophone peut expérimenter dans l'étude de la langue française? Et à l'inverse, quels mécanismes d'intercompréhension entre les langues romanes peuvent être exploités pour mettre en contact les deux langues dans une perspective de transfert positif?

### QUESITO IN LINGUA ITALIANA

Nella gestione della classe da parte del docente, quali strategie didattiche possono essere utilizzate per incentivare l'interazione orale degli studenti? E opportuno fare riferimento anche agli specifici descrittori del Quadro Comune in merito a questo tema.

### QUESITO COMPETENZA INFORMATICA

Il candidato seleziona un file multimediale da condividere e faccia l'upload del medesimo file nell'applicazione microsoft onedrive. Successivamente, apra l'applicazione microsoft Sway e crei un file multimediale sintetico su un argomento a sua scelta. Il file dovrà avere un titolo, dovrà richiamare il contenuto multimediale precedentemente caricato in onedrive, e dovrà avere un collegamento ipertestuale a una pagina web attinente. Infine, il file creato dovrà essere salvato e trasformato in un link da condividere via email con un membro della Commissione.

### QUESITO COMPETENZA INGLESE

Il candidato legga e traduca il testo estratto dalla medesima casualmente all'interno del volume dal titolo: "Politics, international relations and cooperation in the mediterranean area".